

## Dodatok číslo 1

k dohode č. 21/§52a/2014/ŠR/SV zo dňa 26.08.2014 (ďalej len „pôvodná dohoda“) uzatvorený v zmysle §52a zákona č. 5/2004 Z.z. zákona o službách zamestnanosti v znení neskorších predpisov a v zmysle čl. V. bod 1 pôvodnej dohody medzi:

### Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Humenné

Adresa  
zastúpeným riaditeľkou: Kukorelliho 1, 066 70 Humenné  
Ing. Gabrielou Karškovou  
IČO: 37937791  
DIČ: 2021766890  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č.účtu: SK15 8180 0000 0070 0017 6307  
(ďalej len „úrad“)

a

Právnická/fyzická osoba  
Sídlo  
Zastúpená štatutárnym zástupcom  
IČO  
Bankové spojenie  
č. účtu  
Obec Dlhé nad Cirochou  
Hlavná 187/87  
Ing. Jánom Knížom, starostom  
00322938  
VUB Humenné, exp. Snina  
SK76 0200 0000 0000 2402 0532

(ďalej len „PO/FO“ a spolu s úradom PSVR ďalej len „účastníci dohody“)

### Článok I. Predmet dodatku

Predmetom tohto dodatku je zmena čl. I bodu 1, zmena článku II bodu 2 ,doplnenie v čl. III bodu 10, doplnenie v čl. IV bodu 15, doplnenie v čl. IV bodu 23 v pôvodnej dohode o poskytnutí príspevku na na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, uzatvorenej dňa 26. 08. 2014, účinnnej dňa 27.08.2014.

### Článok II. Obsah dodatku

1. čl. I. bod 1 dohody znie :

1) Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „dobrovoľnícka služba“) podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), v zmysle:

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č.1 – Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 – Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK - 5 “ (kód ITMS 27110130040).

2. čl. II. bod 2 dohody znie :

2) PO/FO berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15 % : 85 %. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy). PO/FO súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.

3. čl. III. bod 10 dohody znie :

10) Doručiť PO/FO materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.

4. čl. IV. bod 15 dohody znie :

15) Príspevok nie je možné použiť na investície, kapitálové výdavky a technické zhodnotenie majetku žiadateľa. Žiadateľ predkladá kalkuláciu výdavkov, ktorá je súčasťou zámeru organizovania vykonávania dobrovoľníckej služby. Kalkuláciu výdavkov je potrebné vypracovať v súlade s týmto bodom a bodom 14, ako i v súlade so zásadou preukázateľnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti vynakladania prostriedkov z verejných zdrojov. Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:

- a) úroky z dlhov,
- b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
- c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do potreby),
- d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
- e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytovania príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
- f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
- g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,

- h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu dobrovoľníckej služby bez prídania hodnoty,
- i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov.

5. čl. IV. bod 23 dohody znie :

23) Označiť priestory PO/FO (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, ktoré FO/PO doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania dobrovoľníckej služby.

### Článok III. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné časti dohody dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu pričom úrad prijme 2 vyhotovenia a PO/FO 1 vyhotovenie.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Účastníci vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že obsah dodatku je prejavom ich vôle, neuzatvorili ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ho a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísujú.

V Humennom, dňa 16 DEC. 2014



.....  
Ing. Jan Kníž  
Štatutárny zástupca PO/FO

.....  
Ing. Gabriela Karšková  
riaditeľka úradu

Dole podpísaný štatutárny zástupca organizácie potvrdzujem, že som prevzal materiály na zabezpečenie publicity o spolufinancovaní pomoci z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

Príloha č. 1 – Vyjadrenie vecne príslušného útvaru Európskeho sociálneho fondu podľa podmienok pre čerpanie finančných prostriedkov z ESF.